

衛生局2011年05月12日 消息

回收由塞浦路斯生產的一種藥物

根據香港衛生署的通報，由於該署先後發現在塞浦路斯生產的兩批次 CYCLOVAX CREAM 5% 的主成份含量低於標準，因此該署指令回收上述藥物。根據衛生局紀錄，上述藥物曾進口本澳，而衛生局已於5月4日回收了一批次的上述藥物，為保障公眾健康，衛生局已指令藥房及有關藥物出入口商對上述藥物的其他批次作出相應回收，同時，呼籲市民停止使用該藥，並儘快與主診醫生聯絡以獲處方替代藥物。CYCLOVAX CREAM 5%是屬於醫生處方藥物，用於治療皮膚單純性疱疹病毒感染。市民如有任何疑問，可於辦公時間致電85983520或於非辦公時間致電66833329向衛生局藥物事務廳查詢。

Comunicado dos Serviços de Saúde, datado de 12 de Maio de 2011

Recolha de um medicamento fabricado em Chipre

De acordo com a notificação dos Serviços de Saúde da RAEHK, foi detectado que o volume dos componentes essenciais de dois lotes de “CYCLOVAX CREAM 5%”, fabricados em Chipre, se encontra abaixo do padrão, facto que levou a mesma entidade a determinar a sua recolha. De acordo com as informações dos Serviços de Saúde, o medicamento acima referido tem sido importado para Macau e os Serviços de Saúde recolheram um lote do medicamento no dia 4 de Maio. No intuito de assegurar a saúde do público, os Serviços de Saúde ordenaram às farmácias e aos respectivos importadores e exportadores para procederem à recolha de outros lotes do medicamento. Igualmente, apelam aos cidadãos para suspender o seu uso e contactar com seu médico assistente para substituir o medicamento supracitado por outro medicamento prescrito. CYCLOVAX CREAM 5% é um medicamento prescrito, utilizado para tratar infecções pelo vírus herpes simples da pele.

Para o esclarecimento de dúvidas, os residentes podem recorrer à linha aberta n.º 85983520 durante o horário de funcionamento, ou contactar com o Departamento dos Assuntos Farmacêuticos dos Serviços de Saúde através do telefone n.º 66833329, fora do horário de funcionamento.

附圖Foto:

